

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Maatalousvaliokunta

AGRI/PV/(2004)0920

PÖYTÄKIRJA

kokouksesta 20. syyskuuta 2004 klo 15.00–18.30

ja 21. syyskuuta 2004 klo 9.00–12.30

BRYSSEL

Puheenjohtaja Joseph Daul avasi kokouksen maanantaina 20. syyskuuta 2004 klo 15.00.

1. Esityslistaluonnoksen hyväksyminen

Edellisessä kokouksessa esitetyn pyynnön mukaisesti komissio vastaisi Euroopan unionin solidaarisuusrahastoa koskevaan kysymykseen. Asia voidaan siten ottaa esityslistalle 9 kohdan perään.

Esityslistaluonnos hyväksyttiin.

2. Puheenjohtajan ilmoitukset

2.1. Komission jäsen Franz Fischleriä kuultaisiin valiokunnassa seuraavana päivänä klo 11.00.

2.2. Maataloudesta ja maaseudun kehittämisestä vastaavaksi komissaariksi ehdolla olevan Mariann Fischer Boelin kuuleminen järjestettäisiin keskiviikkona 6. lokakuuta 2004 klo 16.30–19.30. Tulkkaus kaikille kielille.

Euroopan komission läsnä ollessa

3. Komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille: Kestävän eurooppalaisen maatalousmallin toteuttaminen YMP:n uudistuksella: sokerialan uudistus

KOM(2004)0499
Vastaava: AGRI (PSE)

Esittelijä: Jean-Claude Fruteau

Keskustelu

Puheenvuoron käyttivät: Esittelijä, Terence Wynn, Albert Dess, Katerina Batzeli, Rosa Miguélez Ramos, Niels Busk, Heinz Kindermann, Friedrich-Wilhelm Graefe Zu Baringdorf, María Isabel Salinas García, Erika Mann, Lutz Goepel, Janusz Czesław Wojciechowski, Albert Jan Maat, Carmen Fraga Estévez, Zdisław Zbigniew Podkański, Stéphane Le Foll, Neil Parish, Kyösti Tapio Virrankoski, Csaba Sándor Tabajdi, Béla Glattfelder, Augustín Díaz De Mera García Consuegra ja Joseph Daul.

Komission puheenvuoron käytti Buffaria.

4. Maatalous ja WTO: nykytilanne

Puheenjohtaja Joseph Daul kertoi WTO:hon ja 1. elokuuta 2004 tehtyyn puitesopimukseen liittyvät tuoreimmat uutiset.

Keskustelu

Puheenvuoron käyttivät: Robert William Sturdy, Erika Mann, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Astrid Lulling.

Komission kannan esitti Turbiaz.

Kokous keskeytettiin klo 17.55 ja sitä jatkettiin seuraavana päivänä klo 9.45 Daulin toimiessa puheenjohtajana

Tiistai 21. syyskuuta 2004

5. Virallisesti valvotut tarkastukset ja kolmansissa maissa tuotettujen siementen vastaavuus

AGRI/6/22028

2004/0086(CNS)

KOM(2004)0263 – C6-0010/2004

Vastaava: AGRI F – Joseph Daul

Mietintöluonnoksen hyväksyminen (työjärjestyksen 43 artiklan 1 kohdan menettely – ei tarkistuksia)

Päätös: Lausuntoluonnos hyväksyttiin yksimielisesti.

*

6. Maataloustuotteita koskevat tiedotus- ja myynninedistämistoimet kolmansissa maissa ja sisämarkkinoilla

AGRI/6/22029

2004/0073(CNS) 11464/2004 – C6-0008/2004

Vastaava: AGRI F – Joseph Daul

Lausunnot: INTA A
BUDG A

Äänestys ja mietintöluonnoksen hyväksyminen (työjärjestyksen 43 artiklan 1 kohdan menettely – ei tarkistuksia)

Päätös: mietintöluonnos hyväksyttiin yksimielisesti.

7. Liittymistä valmistelevat maataloutta ja maaseudun kehittämistä koskevat toimenpiteet jäsenyyttä hakeneissa Keski- ja Itä-Euroopan maissa

AGRI/6/21190

2004/0054(CNS) KOM(2004)0163 – C5-0178/2004

Vastaava: AGRI F – Joseph Daul

Lausunto: BUDG A

Esittelijä: Joseph Daul

Äänestys ja mietintöluonnoksen hyväksyminen (työjärjestyksen 43 artiklan 1 kohdan menettely – ei tarkistuksia)

Päätös: mietintöluonnos hyväksyttiin yksimielisesti.

8. Talousarvio 2005: Pääluokka III – komissio

AGRI/6/21075

Lausunntoluonnoksen hyväksyminen

Tarkistusten jättämisen määräaika: **25. elokuuta 2004 klo 12.00**

2004/2001(BUD)

Vastaava: BUDG F – Salvador Garriga Polledo (EPP-ED)

Valmistelijä: María Esther Herranz García (EPP-ED)

Äänestys: tarkistukset 1–11 hyväksyttiin.

Päätös: Johtopäätökset muutoksineen hyväksyttiin yksimielisesti.

9. Keskustelu komission kanssa Euroopan unionin solidaarisuusrahastosta

Komission edustajan Soulierin alustus ja siitä käyty keskustelu.

Puheenvuoron käytti: Rosa Miguélez Ramos.

10. Keskustelu maataloudesta ja kalastuksesta vastaavan komission jäsenen Franz Fischlerin kanssa

Alustuksessaan komission jäsen Franz Fischler puhui WTO:sta, sokerista, maaseudun kehittämisestä ja Mercosurista.

Puheenvuoron käyttivät: Robert William Sturdy, Albert Jan Maat, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Thijs Berman, Neil Parish, Agnes Schierhuber, Czesław Adam Siekierski, Rosa Miguélez Ramos, Friedrich-Wilhelm Graefe Zu Baringdorf, Erika Mann, Augustín Díaz De Mera García Consuegra, Csaba Sándor Tabajdi, Albert Dess, Niels Busk, Zdzisław Zbigniew Podkański, Witold Tomczak, Béla Glattfelder, Janusz Czesław Wojciechowski, Katerina Batzeli, Diamanto Manolakou, Astrid Lulling, Hynek Fajmon, Mairead McGuinness, Bogdan Golik.

11. Esittelijöiden ja valmistelijoiden nimittäminen – menettelyä koskevat päätökset

11.1. Komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille: luonnonmukaisia elintarvikkeita ja luonnonmukaista maataloutta koskeva toimintasuunnitelma

(KOM(2004)0415)
AGRI/6/23726

Esittelijän nimittäminen: Marie-Hélène Aubert(Verts/ALE) - 2 pistettä

11.2. Ehdotus neuvoston direktiiviksi direktiivin 87/328/ETY muuttamisesta yhteisön sisäiseen kauppaan tarkoitetun nautaeläinten siemennesteen varastoinnin osalta

KOM(04)0563 – 2004/0188 (CNS)
AGRI/6/23341

Yksinkertaistetun menettelyn soveltaminen (työjärjestyksen 43 artiklan 1 kohta)

11.3. Ehdotus neuvoston asetukseksi sisäisen jalostusmenettelyn käyttämisestä eräiden maatalousmarkkinoiden hallinnoinnissa

KOM(00)0868 – 2000/0349(CNS)
AGRI/6/21020

Esittelijän nimittäminen: Graefe zu Baringdorf (Verts/ALE) - 1 piste, vain jos mietintö laaditaan (neuvosto on jäädyttänyt vuoden 2000 ehdotuksen)

11.4. Dohan neuvottelukierroksen arviointi 1. elokuuta 2004 tehdyn WTO-sopimuksen jälkeen

2004/2138 (INI)

Vastaava: INTA

AGRI/6/23651

Valmistelijan nimittäminen: Joseph Daul (PPE-DE) - 0 pistettä

11.5. Arvio lainsäädännön ja muiden yhteisön toimenpiteiden vaikutuksista uusiutuvien energialähteiden osuuteen EU:ssa sekä ehdotuksia konkreettisiksi toimiksi (KOM(2004)0366)

2004/2153 (INI)

Vastaava: ITRE

AGRI/6/23587

Valmistelijan nimittäminen: (PPE-DE) -1 piste

11.6. Komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille yhteisen tulevaisuuden rakentamisesta: politiikan haasteet ja rahoitusmahdollisuudet laajentuneessa unionissa 2007–2013

KOM(2004)0101

Vastaava: väliaikainen

AGRI/6/23728

ja **Komission tiedonanto neuvostolle ja Euroopan parlamentille: Rahoitusnäkymät 2007–2013**

KOM(04)0487

Vastaava: väliaikainen

AGRI/6/23711

Valmistelijan nimittäminen: (PPE-DE) -2 pistettä

11.7. Vastuuvapaus 2003

Vastaava: COCOBU

Ei lausuntoa.

12. Muut asiat

12.1. Kahden maatalousvaliokunnan jäsenen nimittäminen STOA-paneeliin

Katerina Batzeli PSE:stä ja Maria Esther Herranz García PPE-DE:stä.

12.2. Kuulemistilaisuus sokerista pidetään 30. marraskuuta 2004 (klo 11.00–12.45 ja 15.00–18.30) yhdessä kehitysyhteistyövaliokunnan ja kansainvälisen kaupan valiokunnan kanssa

13. Seuraavan kokouksen ajankohta:

tiistai 5. lokakuuta 2004 klo 15.00
keskiviikko 6. lokakuuta 2004 klo 9.00

Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 12.45.

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puheenjohtajisto/J.L. Presidium: (*) Joseph Daul (P), Jean-Claude Fruteau (VP), Janusz Czesław Wojciechowski (VP), Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf (VP)
Anwesend	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Deputés/Deputati/Leden/Deputados/Jäsenet/ Ledamöter:
Παρόντες	Peter Baco, Katerina Batzeli, Sergio Berlato (2), Thijs Berman, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Giuseppe Castiglione (1), Albert Deß, Carmen Fraga Estévez (1), Duarte Freitas (2), Ioannis Gklavakis (2), Lutz Goepel, Bogdan Golik, Elisabeth Jeggle, Heinz Kindermann, Stéphane Le Foll (1), Kartika Tamara Liotard (2), Present
Presentes	Albert Jan Maat, Mairead McGuinness, Diamanto Manolakou (2), Rosa Miguélez Ramos, Neil Parish, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber (2), Willem Schuth, Czesław Adam Siekierski, Csaba Sándor Tabajdi, Marc Tarabella, Jeffrey William Titford, Witold Tomczak (2), Kyösti Tapio Virrankoski, Terence Wynn
Présents	Stedfortrædere/Stellvertreter/?ναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppleants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter:
Presenti	María del Pilar Ayuso González (2), Agustín Díaz De Mera García Consuegra, Armando Dionisi, Hynek Fajmon (2), Ilda Figueiredo (2), Béla Glattfelder, Gábor Harangozó, Christa Kläß (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler, Astrid Lulling, Antonio Masip Hidalgo, Véronique Mathieu (1), Hans-Peter Mayer (2), Jan Mulder (2), James Nicholson (2), Pier Antonio Panzeri (1), Markus Pieper, Zdzisław Zbigniew Podkański, Karin Resetarits, Robert William Sturdy, Bernadette Vergnaud (2)
Aanwezig	
Läsnä	
Närvarande	
Art. 178,2	Henrik Dam Kristensen, Erika Mann
Art. 166,3	
Endv. deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresì/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ponto OJ/punto orden del dia/ Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/President/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja
Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Present le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

- (1) 20 September 2004
(2) 21 September 2004

Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitacion del presidente/Sur l'invitation du président/
Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do Presidente/Puheenjohtajan kutsusta/
På ordförandens inbjudan:

Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Radet: (*)

Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comision/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/
Kommissionen: (*)
Fischler

Cour des comptes:

C.E.S.:

Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare		
Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos políticos Secr. Groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos políticos Poliittisten ryhmien sihteeristö Gruppernas sekretariat	PPE-DE PSE ELDR Verts/ALE GUE/NGL UEN EDD NI	Soutullo Sanchez, Strange Lepouras Collander Lorenzen, Emmes, Monti Garcia Iborra Martin Ciuffreda De Dinechin
Cab. du Président		
Cab. du Secrétaire Général		
Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção-Geral Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat	I II III IV V VI VII VIII	
Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretariado da comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet		Franjulien, Baragiola, Kalb, Adler, Bulvinaite, Massot Marti, Auguayte
Assist./Βοηθός		Seifriedsberger

- * (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/President/Voorzitter/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Vize-Pres./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande.
(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Deputado/Membro/Lid/Membro/Jasen/Ledamot
(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/ Functionario/Virkamies/Tjansteman